

Jazmínka, n. o., Národná 18, 010 01 Žilina
IČO : 45744092

V ý r o č n á s p r á v a

neziskovej organizácie Jazmínka, n. o. za rok 2020

V Žiline, dňa : 21.05.2021

OBSAH :

I. Úvod	3
II. Prehľad činnosti uskutočnených neziskovou organizáciu	4
II.a. Prehľad činnosti uskutočnených neziskovou organizáciou v zahraničí	5
III. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých	5
IV. Výrok auditora k výročnej účtovnej závierke (ako príloha)	5
V. a. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov : Opatrovateľská služba	5
V. b. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov: Poradenstvo a odstránenie diskriminácie pre osoby so zdravotným postihnutím	5
V. Prehľad o peňažných príjmov a výdavkov	6
VI. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie	6
VII. Zmeny a nové zloženie organizácie	6
VIII. Záver	6

I. Úvod

Jazmínka, n. o. založená dňa 23.09.2014 so sídlom Národná 18, 010 01 Žilina, IČO : 45744092 pod č. OVVS/NO - 15/14 nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby, zapísaná v registri poskytovateľov sociálnych služieb vo VÚC pod registračným číslom 14/2014/OSV.

Vznikla na základe rozhodnutia Okresného úradu v Žiline v zmysle ustanovenia zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

Druh všeobecne poskytujúcich služieb, ktoré nezisková organizácia poskytuje

- realizácia opatrovateľskej služby v domácom prostredí,
- poskytovanie sociálneho poradenstva, konzultačná činnosť.

Cieľom Jazmínky, n. o. je poskytovanie opatrovateľskej služby profesionálnymi opatrovateľmi /kami, poskytovanie sociálneho poradenstva a konzultačná činnosť sociálnymi pracovníkmi. Opatrovateľská služba je sociálna služba poskytovaná fyzickým osobám, ktoré z dôvodu svojho veku, nepriaznivého zdravotného stavu alebo ťažkého zdravotného postihnutia sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby pri každodenných aktivitách. Hlavným cieľom poskytovania opatrovateľskej služby je podpora zotrvania klienta vo svojom prirodzenom prostredí a zníženie dopytu po inštitucionálnej starostlivosti. Domáce prostredie umožňuje využívať miestne zdroje a inštitúcie, ako aj prirodzené vzťahy a väzby v lokalite, zachováva a rozvíja podmienky na dôstojný život klienta.

Poskytovanie sociálneho poradenstva a konzultačná činnosť sociálnymi pracovníkmi predstavuje sociálne poradenstvo pri komplexnom riešení problémov v nepriaznivej sociálnej situácii alebo ťažkého zdravotného postihnutia.

Finančné prostriedky na poskytovanie opatrovateľskej služby boli hradené z dvoch zdrojov príjmov :

1. IA MPSVaR SR
 2. z úhrad z poskytovania opatrovania.
- Cenník za poskytovanú službu je prístupný verejnosti.

Finančné prostriedky na poskytovanie sociálneho poradenstva boli hradené z príjmu :

1. IA MPSVaR SR

Orgány neziskovej organizácie :

1. Správna rada :

- a) Mgr. Ondrej Kubica - predseda správnej rady
- b) Eva Kubicová
- c) MUDr. Sláva Hausmanová

2. Riaditeľ :

Ing. Iveta Peřichová

3. Správca peňažných vkladov zakladateľov, revízor :

Ing. Roman Peřich

II. Prehľad činnosti uskutočnených neziskovou organizáciou

Jazmínka, n. o. bola v roku 2020 zapojená do dvoch projektov, na základe zmluvy s poskytovateľom Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, v zastúpení Implementačnej agentúry Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR :

1. Opatrovateľská služba
2. Poradenstvo a odstránenie diskriminácie pre osoby so zdravotným postihnutím.

1. Opatrovateľská služba

V období od 01.01.2020 do 31.12.2020 bolo vytvorených **tridsaťtri** pracovných miest, t.j. zamestnaných opatrovateľov/liek na pracovný úväzok 8 hodín denne v pracovných dňoch na celom území Žilinského kraja. Taktiež boli v uvedenom období zamestnaní dvaja administratívny zamestnanci na skrátený pracovný úväzok.

V období od 01.01.2020 do 31.03.2020 v počte 33 opatrovateľov/liek a 33 odkázaných opatrovaných klientov zo IV. až VI. stupňom odkázanosti na sociálnu službu.

Opatrovateľská služba (OS) bola poskytovaná v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov na základe určenia stupňa odkázanosti na sociálnu službu. U našich klientov v roku 2020 stupeň odkázanosti bol určený vzhľadom k ich zdravotného stavu na :

- IV. stupeň odkázanosti na sociálnu službu
- V. stupeň odkázanosti na sociálnu službu
- VI. stupeň odkázanosti na sociálnu službu.

2. Poradenstvo a odstránenie diskriminácie pre osoby so zdravotným postihnutím

V období od 01.12.2020 do 31.12.2020 boli zamestnaní **dvaja** pracovníci **na sociálne poradenstvo** na pracovný úväzok 8 hodín denne v pracovných dňoch. Taktiež boli v uvedenom období zamestnaní dvaja administratívny zamestnanci na skrátený pracovný úväzok - finančný manažér a projektový manažér.

Sociálne poradenstvo (SP) bolo poskytnuté štyridsiatimšiestim klientom s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom podľa druhu ich zdravotného postihnutia. Samozrejmosťou bolo navrhnutie komplexného riešenia ich problémov v danej situácii. Osobne im bola poskytovaná aj konzultačná činnosť. Najčastejšie žiadali poradenstvo o peňažné príspevky na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia t.j. peňažný príspevok na osobnú asistenciu, peňažný príspevok na kúpu pomôcky, peňažný príspevok na výcvik používania pomôcky, peňažný príspevok na úpravu pomôcky, peňažný príspevok na opravu pomôcky, peňažný príspevok na kúpu zdvíhacieho zariadenia, peňažný príspevok na kúpu osobného motorového vozidla, peňažný príspevok na úpravu osobného motorového vozidla, peňažný príspevok na prepravu, peňažný príspevok na úpravu bytu, peňažný príspevok na úpravu rodinného domu, peňažný príspevok na úpravu garáže, peňažný príspevok na diétne stravovanie, peňažný príspevok na kompenzáciu zvýšených výdavkov súvisiacich s hygienou alebo s opotrebovaním šatstva, bielizne, obuvi a bytového zariadenia, peňažný príspevok na kompenzáciu zvýšených výdavkov súvisiacich so zabezpečením prevádzky osobného motorového vozidla, peňažný príspevok na kompenzáciu zvýšených výdavkov súvisiacich so starostlivosťou o psa so špeciálnym výcvikom, peňažný príspevok na opatrovanie, dávky dôchodkového zabezpečenia a druhy sociálnych služieb.

Poradenstvo v roku 2020 bolo poskytované v prvostupňových konaniach, veľmi často bolo poskytované aj v druhostupňových v konaniach, vzhľadom k tomu, že v prvostupňových konaniach správnych orgánov neraz dochádzalo k zásahu do práv týchto občanov. Zo skúsenosti s občanmi boli správnymi orgánmi porušované nielen základné princípy právneho štátu, ale aj Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím, ktorý je pre SR záväzný dňom 25.06.2010, v ktorom sa uznáva potrebu presadzovať a chrániť ľudské práva všetkých osôb so zdravotným postihnutím.

II.a. Prehľad činnosti uskutočnených neziskovou organizáciou v zahraničí

V roku 2020 nezisková organizácia Jazmínka, n. o. nezriadovala a ani nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

III. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

V zmysle § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov Jazmínka, n. o. účtuje v sústave **podvojného účtovníctva**.

Účtovná závierka predstavuje sústavu výstupných údajov z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky Jazmínky, n. o. zostavuje súvahu a výkaz ziskov a strát. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v podvojnóm účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania k dani z príjmov PO.

Účtovná závierka je zostavená :

- a) zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za rok 2020, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zúčtovanie uzávierkových operácií
- b) uzatvorenie účtovných kníh, t.j. účtovná závierka
- c) zostavenie účtovných výkazov, t.j. účtovná závierka

IV. Výrok auditora k výročnej účtovnej závierke

Vzhľadom na skutočnosť, že príjem z verejných prostriedkov a podielov zaplatenej dane v roku 2020, za ktoré je účtovná závierka zostavená presiahli sumu 200 000 eur alebo všetky príjmy neziskovej organizácie za rok 2020, za ktoré je účtovná závierka zostavená nepresiahli 500 000 eur audit bol vykonaný v súlade s § 33 ods. 3 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich verejnoprospešné služby v znení neskorších predpisov. Výrok auditora tvorí prílohu tejto výročnej správy.

V. a. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov : Opatrovateľská služba

Dotácie	225 720,00 Eur
Tržby z vlastnej činnosti	125 419,90 Eur
Úroky na banke Fio banka	0,00 Eur

V. b. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov: Poradenstvo a odstránenie diskriminácie pre osoby so zdravotným postihnutím

Dotácie	7 097,52 Eur
Tržby z vlastnej činnosti	0,00 Eur
Úroky na banke Fio banka	0,00 Eur

Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

	<i>Príjmy v eur</i>	<i>Výdavky v eur</i>	<i>Zostatok v eur</i>
Celkom :	358 237,42 Eur	369 469,55 Eur	- 11 232,13 Eur

K 31.12.2020 predstavoval :

1. Finančný majetok čiastku : 140 687,45 Eur
2. Obežný majetok čiastku : 208 173,36 Eur
3. Vlastné zdroje krytia majetku čiastku : -16 187 Eur
4. Cudzie zdroje krytia majetku čiastku : 47 275 Eur
5. Oprávky k dlhodobému hmotnému majetku čiastku : 0,00 Eur
6. Oprávky k dlhodobému nehmotnému majetku čiastku : 0,00 Eur
7. Dlhodobé záväzky čiastku : 2 730 Eur
8. Krátkodobé záväzky čiastku : 37 971 Eur

VI. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie

Stav aktív predstavuje sumu : 208 173 Eur k 31.12.2020

Stav pasív predstavuje sumu 208 173 Eur k 31.12.2020

Z toho majetok vo výške : 0,00 Eur

pozostáva z :

- a) dlhodobého majetku : 0,00 Eur
- b) krátkodobého majetku : 0,00 Eur

VII. Zmeny a nové zloženie organizácie

Správna rada Jazmínky, n. o. sa neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie.

VIII. Záver

Jazmínka, n. o. zabezpečovala opatrovateľskú službu na profesionálnej úrovni so zreteľom na jednotlivé potreby (fyzické aj psychické) odkázanej fyzickej osoby - klienta. Našou najväčšou prioritou pri výbere opatrovateľky bolo a stále zostáva jej profesionalita, obetavosť, flexibilita a ochota prispôbiť sa rôznym potrebám odkázaného klienta pri opatere.

Jazmínka, n. o. poskytovala sociálne poradenstvo klientom na profesionálnej úrovni sociálnymi pracovníkmi. Cieľom je, uznávať, presadzovať a chrániť ľudské práva všetkých osôb so zdravotným postihnutím.

Finančné prostriedky na chod neziskovej organizácie sú použité, tak ako ukladajú právne predpisy SR, t.j. zákon č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby a schváleného štatútu na financovanie činností, ktorých predmetom je poskytovanie všeobecne prospešných služieb.



Ing. Iveta Peřichová
riaditeľ, n. o.

V Žiline : 21.05.2021

Jazmínka, n. o.
Národná 18, 010 01 Žilina
IČO: 45744092
DIČ: 2024136983

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA K VÝROČNEJ SPRÁVE

Jazmínka, n. o.

za rok 2020

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

- ☐ **Dátum vypracovania:** 28.6.2021
- ☐ **Účel :** Správa vypracovaná v súlade s § 19 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v aktuálnom znení („zákon o účtovníctve“). V súlade so zmluvou.
- ☐ **Objednávateľ:** Jazmínka, n. o.
Národná 18
010 01 Žilina
Slovenská republika
- ☐ **Audítor:** V4 Audit, s.r.o.
Mlynské Nivy 49
821 09 Bratislava - mestská časť Ružinov
Slovenská republika
- ☐ **Počet vyhotovení:** 1 x odovzdané + 1 x uložená v archíve



DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
k výročnej správe
pre správnu radu Jazmínka, n. o.

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Overili sme účtovnú závierku k 31. decembru 2020 neziskovej organizácie **Jazmínka, n. o.** (ďalej aj „nezisková organizácia“), ku ktorej sme dňa 14.04.2021 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky **Jazmínka, n. o.**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

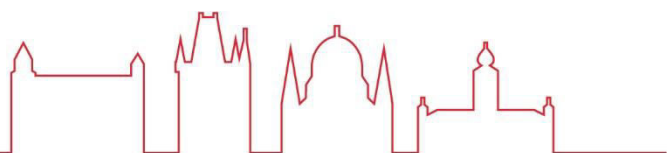
Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Jazmínka, n. o. k 31. decembru 2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre náš názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš nepodmienený názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Vedenie neziskovej organizácie je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.



Pri zostavovaní účtovnej závierky je vedenie neziskovej organizácie zodpovedné za zhodnotenie schopnosti organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

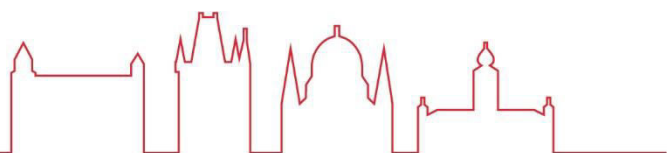
Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť **Jazmínka, n. o.** nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu i harmonograme auditu o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.



II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie **Jazmínka, n. o.** obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa neziskovej organizácie **Jazmínka, n. o.** obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktorú sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora.

V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Žilina 28.6.2021

Audítorská spoločnosť:
V4 Audit, s.r.o.
Mlynské Nivy 49,
821 09 Bratislava - mestská časť Ružinov
Licencia UDVA č. 388



Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Jenča
Bulharská 8527/8,
010 08 Žilina
Licencia UDVA č. 851

